from

A Bibliography of Literary Theory, Criticism and Philology

<http://bit.ly/abibliog>

by José Ángel García Landa

(University of Zaragoza, Spain)

# George Steiner (1929-2020)

(Left-wing cultural critic, b. Paris, in a Viennese Jewish family, Premio Príncipe de Asturias de Comunicación y Humanidades 2001)

**Works**

Steiner, George. "The Deeps of the Sea." Story. 1956. In Steiner,*The Deeps of the Sea and Other Fiction.* London: Faber, 1996?

\_\_\_\_\_. "Marxism and the Literary Critic." 1958. In Steiner, *Language and Silence*. 271-90.\*

\_\_\_\_\_. "The Hollow Miracle." 1959. In Steiner, *Language and Silence*. Harmondsworth: Penguin, 1969. 136-51.\* (Germany).

\_\_\_\_\_. *Tolstoy or Dostoevsky: An Essay in the Old Criticism.* New York: Knopf, 1959.

\_\_\_\_\_. *Tolstoy or Dostoevsky: An Essay in Contrast.* London: Faber, 1980.

\_\_\_\_\_. "Georg Lukács and his Devil's Pact." 1960. In Steiner, *Language and Silence: Essays 1958-1966.* 1967. Harmondsworth: Penguin, 1969. 291-306.\*

\_\_\_\_\_. *The Death of Tragedy.* London, 1961.

\_\_\_\_\_. *The Death of Tragedy.* New York: Knopf, 1963.

\_\_\_\_\_. "The Retreat from the Word." 1961. In Steiner, *Language and Silence*. 31-56.\*

\_\_\_\_\_. "The Writer and Communism." 1961. In Steiner, *Language and Silence*. 307-15.\*

\_\_\_\_\_. "F. R. Leavis". *Encounter* 18 (1962): 37-45. Rpt. in Steiner, *Language and Silence.* 1967. Harmondsworth: Penguin, 1969. 229-47.\*

\_\_\_\_\_. "F. R. Leavis." In *20th Century Literary Criticism: A Reader.* Ed. David Lodge. London: Longman, 1972. 622-35.\*

\_\_\_\_\_. "Homer and the Scholars." 1962. In Steiner, *Language and Silence*. 209-27.

\_\_\_\_\_. Review of *Pale Fire.* By Vladimir Nabokov. *The Reporter* 7 July 1962. Rpt. in Nabokov: *The Critical Heritage.* Ed. Norman Page*.* London: Routledge, 1982.

\_\_\_\_\_. "Humane Literacy." 1963. In Steiner, *Language and Silence*. Harmondsworth: Penguin, 1969. 21-30.\*

\_\_\_\_\_. "K." 1963. In Steiner, *Language and Silence*. 160-8.

\_\_\_\_\_. "On Reading Marshall McLuhan." 1963. In Steiner, *Language and Silence: Essays 1958-1966.* 1967. Harmondsworth: Penguin, 1969. 261-69.\*

\_\_\_\_\_. "A Note on Günther Grass." 1964. In Steiner, *Language and Silence*. 152-9.

\_\_\_\_\_. "A Kind of Survivor." 1965. In Steiner, *Language and Silence*. 119-35.

\_\_\_\_\_. "Night Words." 1965. In Steiner, *Language and Silence: Essays 1958-1966.* 1967. Harmondsworth: Penguin, 1969.\*

\_\_\_\_\_. "To Civilize Our Gentlemen." 1965. In Steiner, *Language and Silence*. Harmondsworth: Penguin, 1969. 77-90.\*

\_\_\_\_\_. "Dying is an Art." 1965. In Steiner, *Language and Silence*. Harmondsworth: Penguin, 1969. 183-90.\* (Sylvia Plath).

\_\_\_\_\_. "Literature and Post-History." 1965. In Steiner, *Language and Silence*. Harmondsworth: Penguin, 1969. 333-46.\*

\_\_\_\_\_. "Orpheus with His Myths: Claude Lévi-Strauss." 1965. In Steiner, *Language and Silence*. 248-60.

\_\_\_\_\_. "The Pythagorean Genre." (Death of the novel). 1965. In Steiner, *Language and Silence*. 102-17.

\_\_\_\_\_. "Schoenberg's *Moses und Aron."* 1965. In Steiner, *Language and Silence*. 169-82.

\_\_\_\_\_. "Silence and the Poet." 1966. In Steiner, *Language and Silence*. 57-66.

\_\_\_\_\_. "Postscript." (Chaim Kaplan, Polish). 1966. In Steiner, *Language and Silence*. 191-207.

\_\_\_\_\_. "Trotsky and the Tragic Imagination." 1966. In Steiner, *Language and Silence*. 316-32.

\_\_\_\_\_. *Language and Silence.* New York: Atheneum, 1966.

\_\_\_\_\_. *Language and Silence*. London: Faber and Faber., 1967

\_\_\_\_\_. *Language and Silence: Essays 1958-1966.* Abridged ed. Harmondsworth: Penguin, 1969.

\_\_\_\_\_. *Lenguaje y silencio.* Trans. Miguel Ultorio. Barcelona: Gedisa, 1994.

\_\_\_\_\_. *In Bluebeard's Castle: Some Notes towards the Redefinition of Culture.* London: Faber and Faber; New Haven: Yale UP, 1971.

\_\_\_\_\_. *En el castillo de Barbazul.* Barcelona: Guadarrama.

\_\_\_\_\_. "Extraterritorial." *TriQuarterly* 17 (1970): 119-28. Rpt. in Steiner, *Extraterritorial.*

\_\_\_\_\_. *Extraterritorial: Papers on Literature and the Language of Revolution.* Harmondsworth: Penguin, 1975.

\_\_\_\_\_. *Extraterritorial.* Madrid: Siruela.

\_\_\_\_\_. "Understanding and Translations." In Steiner, *After Babel: Aspects of Language and Translation.* Oxford: Oxford UP, 1975.\* 3rd ed. Oxford: Oxford UP, 1998.

\_\_\_\_\_. *After Babel: Aspects of Language and Translation.* Oxford: Oxford UP, 1975.\* 3rd ed. Oxford: Oxford UP, 1998.

\_\_\_\_\_. *Después de Babel: Aspectos del Lenguaje y la Traducción.* Trans. Adolfo Castañón and Aurelio Mayor. México: FCE. 2nd ed, 1995.

\_\_\_\_\_. "The Hermeneutic Motion." 1975. In. *The Translation Studies Reader.* Ed. Lawrence Venuti. London: Routledge, 2000. 2001.186-91.\*

\_\_\_\_\_. *Modernismos.* Barcelona: Labor, 1977.

\_\_\_\_\_. *On Difficulty.* Oxford: Oxford UP, 1978.\*

\_\_\_\_\_. "Dead Letters." *New Yorker* 31 Dec. 1979: 60-2.

\_\_\_\_\_. *Heidegger.* With a new introd. (Breviarios). México: Fondo de Cultura Económica, 1986.

\_\_\_\_\_. *George Steiner: A Reader*. Harmondsworth: Penguin, 1984.

\_\_\_\_\_. *Real Presences.* London: Faber, 1984.

\_\_\_\_\_. *Real Presences.* Chicago: U of Chicago P, 1989.

\_\_\_\_\_. "Tigers in the Mirror." In *Critical Essays on Jorge Luis Borges.* ed. Jaime Alazraki. Boston: G. K. Hall, 1987.

\_\_\_\_\_. *Antígonas: Una poética y una filosofía de la lectura.* 1987.

\_\_\_\_\_. *Lecturas, obsesiones y otros ensayos.* Madrid: Alianza, 1991.

\_\_\_\_\_. *Proofs.* Story. 1992.

\_\_\_\_\_. *Le Transport de A. H.* Paris: Le Livre de Poche.

\_\_\_\_\_. *Pruebas y trés parábolas.* Stories. Trans. Héctor Silva. Barcelona: Destino, 1993.

\_\_\_\_\_. (On the arts). Address at Kenyon College, in *The Chronicle of Higher Education* 21 June 1996: B6.

\_\_\_\_\_. *No Passion Spent: Essays, 1978-1996.* London: Faber, 1996. (Péguy, Kierkegaard, Bible, reading, translation, tragedy ,comparative literature, dreams, American culture, Jews, transcendence, Kafka).

\_\_\_\_\_. *Pasión intacta.* Madrid: Siruela.

\_\_\_\_\_. *Nostalgia del Absoluto.* Madrid: Siruela.

\_\_\_\_\_. *Grammars of Creation.* (Gifford Lectures at Glasgow U, 1990).

\_\_\_\_\_. *Gramáticas de la creación.* Madrid: Siruela.

\_\_\_\_\_. *The Deeps of the Sea and Other Fiction.* London: Faber, 1996?

\_\_\_\_\_. *The Portage to St. Cristobal of A. H.*

\_\_\_\_\_. *Tolstói o Dostoievski.* Madrid: Siruela.

\_\_\_\_\_. *Lecciones de los Maestros.* Madrid: Siruela.

\_\_\_\_\_. *Un prefacio a la Biblia hebrea.* Madrid: Siruela.

\_\_\_\_\_. *Elogio de la transmisión.* With Cécile Ladjadi. Madrid: Siruela.

\_\_\_\_\_. *La idea de Europa.* Madrid: Siruela.

\_\_\_\_\_. *Errata: An Examined Life.* 1997.

\_\_\_\_\_. *Errata: El examen de una vida.* Trans. Catalina Martínez Muñoz. Madrid: Siruela, 1998. 1999. 2000. 2001 (3).\*

\_\_\_\_\_. "The Wound of Negativity: Two Kierkegaard Texts." In *Kierkegaard: A Critical Reader.* Ed. Jonathan Rée and Jane Chamberlain. Oxford: Blackwell, 1998. 103-13.\*

\_\_\_\_\_. "The Magician in Love." Rev. of *Hannah Arendt and Martin Heidegger: Briefe 1925-1975.* Ed. Ursula Ludz. *TLS* 29 Jan. 1999: 3-4.\*

\_\_\_\_\_. "True Leninist: The Apologia of Georg Lukács." Rev. of *In Defence of History and Class Consciousness.* By Georg Lukács. *TLS* 13 Oct. 2000: 7-8.\*

\_\_\_\_\_. "Los 'logócratas': De Maistre, Heidegger y Boutang." In Steiner, *Los logócratas.* Madrid: Siruela, 2006. 13-28.\*

\_\_\_\_\_. "Hablar de Walter Benjamin." In Steiner, *Los logócratas.* Madrid: Siruela, 2006. 29-42.\*

\_\_\_\_\_. "Tres mitos." In Steiner, *Los logócratas.* Madrid: Siruela, 2006. 43-50.\*

\_\_\_\_\_. "Los que queman los libros…" In Steiner, *Los logócratas.* Madrid: Siruela, 2006. 53-60.\*

\_\_\_\_\_. "El 'Pueblo del Libro'." In Steiner, *Los logócratas.* Madrid: Siruela, 2006. 61-68.\*

\_\_\_\_\_. "Los disidentes del libro." In Steiner, *Los logócratas.* Madrid: Siruela, 2006. 69-86.\*

\_\_\_\_\_. "El arte de la crítica." Interview with Ronald A. Sharp. In Steiner, *Los logócratas.* Madrid: Siruela, 2006. 89-138.\*

\_\_\_\_\_. "La barbarie dulce." Interview with François L'Yvonnet. In Steiner, *Los logócratas.* Madrid: Siruela, 2006. 139-48.\*

\_\_\_\_\_. "A las cinco de la tarde." In Steiner, *Los logócratas.* Madrid: Siruela, 2006. 151-88.\*

\_\_\_\_\_. *Les Logocrates.* Paris: Editions de l´Herne, 2003.

\_\_\_\_\_. *Los logócratas.* Trans. María Condor. (Biblioteca de Ensayo Siruela 52, Serie Mayor). Madrid: Siruela, 2006.\*

\_\_\_\_\_. "Full interview with George Steiner." By Alan Macfarlane. 2007. *YouTube (Ayabaya)* 7 Nov. 2007 (Part 1):

 <https://youtu.be/7bEeAiVnGbM>

 2015

\_\_\_\_\_. *My Unwritten Books.* London: Weidenfeld, c. 2008.

\_\_\_\_\_. *The Portage to San Cristóbal of A. H.: A Novel.* With a New Afterword. (Hitler).

Steiner, George, and Robert Boyers, eds. *Homosexualidad: Literatura y política.* Trans. R. Serratacó and J. Aguilar. Madrid: Alianza, 1982.

**Biography**

Lehmann-Haupt, Christopher, and William Grimes. "George Steiner, Prodigious Literary Critic, Dies at 90." *New York Times* 3 Feb. 2020.\*

<https://nyti.ms/2RUSSah>

 2020

**Criticism**

Alter, Robert. "Against Messiness." (Steiner). *TLS* 12 Jan. 1996: 23-24.\*

Escobar, Julia. "La muerte de Steiner y el fin del lenguaje." *Libertad Digital* 8 Feb. 2020.\*

<https://www.libertaddigital.com/cultura/libros/2020-02-08/julia-escobar-la-muerte-de-steiner-y-el-fin-del-lenguaje-89933/>

 2020

Hart, Christopher. Rev. of George Steiner's *My Unwritten Books.* *Sunday Times* 6 Jan. 2008. In *Timesonline*

 <http://entertainment.timesonline.co.uk/tol/arts_and_entertainment/books/non-fiction/article3130055.ece>

 2008

Hermoso, Borja. "George Steiner: 'Me asquea la educación de hoy, que es una fábrica de incultos'." *La Nación* 10 July 2016.\*

 <http://www.lanacion.com.ar/1917059-george-steiner-me-asquea-la-educacion-de-hoy-que-es-una-fabrica-de-incultos>

 2018

Jahanbegloo, Ramin. "Leer el mundo: Entrevista con George Steiner." *Quimera* 129 (1994): 22-28.

\_\_\_\_\_. *George Steiner en diálogo con Ramin Jahanbegloo.* Madrid: Anaya/Muchnik, 1994.

Lichtenstein, Leonie. "Rushdie, Steiner, Sobol and Others: Moral Boundaries." *Encounter* 73.3 (March 1989): 34-42.

Ojea López, Ana Isabel. "*The Portage of San Cristobal of A. H. :* La última arma de Adolf Hitler." *Bells* 1 (1989): 139-48.\* (G. Steiner).

Scott, Nathan A., Jr., and Ronald A. Sharp. *Reading George Steiner.* Baltimore: Johns Hopkins UP, 1994.

Audio

"George Steiner: La barbarie de l'ignorance." George Steiner, Antoine Spire; A Voix Nue, Jan. 1997 – France Culture. Online at *YouTube (Résonance(s))* 17 jan. 2013.\*

 <https://youtu.be/-fUjHGN9biM>

 2015

Video

"George Steiner sur Martin Heidegger." RST interview, 1998. *YouTube (Yoann Diot)* 27 May 2015.\*

 <https://youtu.be/AC6Oe8OfurM>

 2016